

Mittwoch, 14. Februar 2001

8. Abkommen EG/USA: Hochschul- und Berufsbildung * (Verfahren ohne Aussprache)

A5-0028/2001

Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Regierung der Vereinigten Staaten von Amerika zur Erneuerung eines Kooperationsprogramms im Bereich der Hochschul- und Berufsbildung (KOM(2000) 656 – C5-0707/2000 – 2000/0263(CNS))

(Verfahren der Konsultation)

Das Europäische Parlament,

- in Kenntnis des Vorschlags für einen Beschluss des Rates (KOM(2000) 656),
- in Kenntnis des Entwurfs eines Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Regierung der Vereinigten Staaten von Amerika zur Erneuerung eines Kooperationsprogramms im Bereich der Hochschul- und Berufsbildung (KOM(2000) 656),
- gestützt auf Artikel 149, 150 und 300 Absatz 2 Unterabsatz 1 des EG-Vertrags,
- vom Rat gemäß Artikel 300 Absatz 3 Unterabsatz 1 des EG-Vertrags konsultiert (C5-0707/2000),
- gestützt auf Artikel 67 und 97 Absatz 7 seiner Geschäftsordnung,
- in Kenntnis des Berichts des Ausschusses für Kultur, Jugend, Bildung, Medien und Sport (A5-0028/2001),

1. billigt den Abschluss des Abkommens;
2. beauftragt seine Präsidentin, den Standpunkt des Parlaments dem Rat und der Kommission sowie den Regierungen und Parlamenten der Mitgliedstaaten und der Vereinigten Staaten von Amerika zu übermitteln.

9. Freisetzung genetisch veränderter Organismen ***III

A5-0032/2001

Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem vom Vermittlungsausschuss gebilligten gemeinsamen Entwurf einer Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die absichtliche Freisetzung genetisch veränderter Organismen in die Umwelt und zur Aufhebung der Richtlinie 90/220/EWG (C5-0685/2000 – 1998/0072(COD))

(Verfahren der Mitentscheidung: dritte Lesung)

Das Europäische Parlament,

- in Kenntnis des vom Vermittlungsausschuss gebilligten gemeinsamen Entwurfs und der diesbezüglichen Erklärungen der Kommission (C5-0685/2000),
- unter Hinweis auf seinen Standpunkt aus erster Lesung⁽¹⁾ zu dem Vorschlag der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat (KOM(1998) 85)⁽²⁾,

⁽¹⁾ ABl. C 150 vom 28.5.1999, S. 363.

⁽²⁾ ABl. C 139 vom 4.5.1998, S. 1.

Mittwoch, 14. Februar 2001

- in Kenntnis des geänderten Vorschlags der Kommission (KOM(1999) 139)⁽¹⁾,
 - unter Hinweis auf seinen Standpunkt aus zweiter Lesung⁽²⁾ zu dem Gemeinsamen Standpunkt des Rates⁽³⁾,
 - in Kenntnis der Stellungnahme der Kommission zu den Abänderungen des Parlaments am Gemeinsamen Standpunkt (KOM(2000) 293 – C5-0249/2000),
 - gestützt auf Artikel 251 Absatz 5 des EG-Vertrags,
 - gestützt auf Artikel 83 seiner Geschäftsordnung,
 - in Kenntnis des Berichts seiner Delegation im Vermittlungsausschuss (A5-0032/2001),
1. billigt den gemeinsamen Entwurf und verweist auf die diesbezüglichen Erklärungen der Kommission;
 2. beauftragt seine Präsidentin, den Rechtsakt mit dem Präsidenten des Rates gemäß Artikel 254 Absatz 1 des EG-Vertrags zu unterzeichnen;
 3. beauftragt seinen Generalsekretär, den Rechtsakt im Rahmen seiner Zuständigkeiten zu unterzeichnen und im Einvernehmen mit dem Generalsekretär des Rates seine Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften zu veranlassen;
 4. beauftragt seine Präsidentin, diese legislative EntschlieÙung dem Rat und der Kommission zu übermitteln.

⁽¹⁾ ABl. C 139 vom 19.5.1999, S. 7.

⁽²⁾ ABl. C 40 vom 7.2.2001, S. 123.

⁽³⁾ ABl. C 64 vom 6.3.2000, S. 1.

10. Umweltmanagement und Umweltbetriebsprüfung *III**

A5-0033/2001

Legislative EntschlieÙung des Europäischen Parlaments zu dem vom Vermittlungsausschuss gebilligten gemeinsamen Entwurf einer Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die freiwillige Beteiligung von Organisationen an einem Gemeinschaftssystem für das Umweltmanagement und die Umweltbetriebsprüfung (EMAS) (C5-0661/2000 – 1998/0303(COD))

(Verfahren der Mitentscheidung: dritte Lesung)

Das Europäische Parlament,

- in Kenntnis des vom Vermittlungsausschuss gebilligten gemeinsamen Entwurfs (C5-0661/2000),
- unter Hinweis auf seinen Standpunkt aus erster Lesung⁽¹⁾ zu dem Vorschlag der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat (KOM(1998) 622)⁽²⁾,
- in Kenntnis des geänderten Vorschlags der Kommission (KOM(1999) 313)⁽³⁾,
- unter Hinweis auf seinen Standpunkt aus zweiter Lesung⁽⁴⁾ zu dem Gemeinsamen Standpunkt des Rates⁽⁵⁾,

⁽¹⁾ ABl. C 219 vom 30.07.1999, S. 385.

⁽²⁾ ABl. C 400 vom 22.12.1998, S. 7.

⁽³⁾ ABl. C 212 vom 25.7.2000, S. 1.

⁽⁴⁾ Angenommene Texte vom 6.7.2000 Punkt 9.

⁽⁵⁾ ABl. C 128 vom 8.5.2000, S. 1.